

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

奇情小說 款擺紅綾帶 上集 靈鷲生撰 五

製。饗表少爺。棠梨亦笑曰。盤飧市遠。有何巧製。不過鼓油鷄。陳皮鴨。蒸螃蟹之屬而已。玉麟曰。卽此已足。吾侪諒無不喜。鳳雛曰。多謝姑丈盛筵。小姑母巧手。食廳在廈之中心。上懸火油燈。下置圓桌。鋪白桌衣。盤杯酒饌。整然羅列。玉麟邀鳳雛入座。玉麟自就主位。鳳雛琴姑左右傍之而坐。棠梨則與玉麟正對。於是棠梨殷勤把酒壺晉酒於鳳雛杯中。且斟且曰。表少爺。今夕姑丈爲爾洗塵。何妨多飲幾盅。玉軀逼邇。暗香陣陣。來自棠梨襟袖。直襲鳳雛嗅覺。聲瀝瀝如春鶯。撩人耳鼓。凡斯香氣嬌聲。不期又令此少年軍人動盪不止。輪次及於玉麟琴姑。一斟已。停壺不復舉。鳳雛笑曰。小姑母奈何忘却自身。棠梨嬌聲曰。余不能飲。半杯卽醉。恕我不能陪伴表少矣。玉麟曰。棠梨但飲半杯。便面赤如兔豚。一杯卽有吐瀉之虞。不如任之。

又杜甫吹笛云：「吹笛秋山風月清，誰家巧作斷腸聲。風飄呂律相和切。月傍關山幾處明。胡騎中宵堪北走，武陵一曲想南征。故園楊柳今搖落，何得愁中却盡生。」

一寸光陰一寸金

這是勸人愛惜光陰的。我以爲世人最愛惜光陰的。莫如又麻將的人，他們多在黑夜開場，連睡眠時間都節省下來呢。

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐於滋養況質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也偷購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶

發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd
342 Water St. Vancouver, B.C.

茲際多雨之秋，人人須買一套「滋
蘊柏」[DRY BAK]不透水雨
衣，此衣以最靚布質裁製而成。華
友賜顧，特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones, Tent & Awning Ltd.

●常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參
保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售

三月止
一號止

大(減)價七折

下列丸藥
七折收銀

舉操氏先生鑒者弟患腎虧身體虛弱前購鹿尾巴補腎丸一盒照方食之大見功效今日身體康強腎部堅固是以再付券一只購補腎丸一盒請照此西字寄來可也 弟甄敏如 啟

平安 敬候 陳民靜

Chan's Restaurant Summerside Water St. Prince Edward Island Can.

萬應
新蓋
療肺止咳藥汁

每樽壹元二毛五 每樽加郵費一毛五

(功用)

傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。
痰軟痰血。諸般咳嗽。百發百中。

萬應新舊搜毒藥精

每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
 小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。
 支膏血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

電話 MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
雲埠歌林比街四三二 舉操氏參茸國藥行

雲 高 華 埠

(店)(商)(貨)(百)(比)(慎)(乞)

貨物 最靚 價錢 亦平 華友 光顧 極表 歡迎

Hudson's Bay Company.

利加卡 司公安永 大拿加
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA

曹 統 新 藥 行

科全外內婦男西中理診行總省屬萬美返唐由生醫本
 症雜難奇脚爛漏痔癰疽瘋打跌血咳癆肺
 寄便索閱贈書方 C. T. SUN 址地執通行總省屬
 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 1545

行銀路派奄
行支有般埠頓問點

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華英公司
蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
N. York, B. C.

新光電器公司

SUN ELECTRIC
261 E. Broadway, Vancouver, B.C.

△廣珍金器鐘鏢

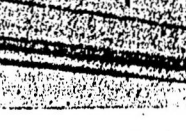
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

亞洲旅館

雲 AH CHOW ROOMS 加
高 139 Pender St. E. 拿

修 承

裝電力電燈工程



理各式大小電機

家庭新電器

悅目日光燈

老牌收音機

華貴電霜機

得

獲

先

最

單

定

先

最

Phone

MA. 2042

○ 匯廚工
有請到
Pacific
或 ○

宜僱華工多名
廚房幫工鋪床打掃或板僱工多名往奧臣伙
下列地址掛號
Mc Mills Ltd. Employment Office
200 Carrall St.
National Selective Service
300 W. Pender St.
Order Nos. I 2986-2987-2979

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹

不虛保一
能偽護副
觀眼一
委目生



◎各種紙料平汁

本店常有各種紙料及文房用品發
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 014